

№ 34 (715)  
17 — 23  
АВГУСТА  
1992 ГОДА

◆  
Цена  
30 коп.,  
по подписке  
5 коп.

# За Юганскую Нефть

## ◆ ПУЛЬС

### На едином дыхании

завершила сеноуборочную кампанию специализированная бригада НГДУ Мамонтовнефть. Все сено аккуратно застоговано и сдано приемной комиссии совхоза «Нефтеюганский».

Так же серьезно к этой сельскохозяйственной кампании отнеслись в Мамонтовском УПП и КРС, Нефтеюганском УРБ и других. Так, сельскохозяйственное звено НЦВПО СТИНО перевыполнило установленное задание. Вблизи к завершению уборочные работы в тресте ЮНСС, МТУ, МУТТ-1.

Не дают данных (надо полагать и кормов для животных) Нефтеюганское второе и Мамонтовское буровые управ-

ления. Также игнорируют доведенные до них задания по заготовке кормов районные организации. Приятным исключением является, пожалуй, лишь коллектив шестой автобазы.

Очень медленно идет закладка силоса из разнотравья. К шестистам тоннам сочных кормов, заложенным в траншею Нефтеюганским УТТ-2, пока что ничего не прибавилось.

А. ВЛАДИМИРОВ.

### У безработицы... женское лицо

С начала года в городскую службу занятости населения обратились 1800 человек. На сегодня 301 из них стоит на учете, как не занятый в трудовой деятельности. Официально безработными признаны 67 человек. Это те, кому не смогли предложить подходящую по уровню образования и квалификации работу. И в основном — женщины...

— Разумеется, мы обеспокоены судьбой людей, оставшихся без работы, а значит, и без средств существования, — говорит директор городской службы занятости населения Лидия Анатольевна Береснева. — Двадцать четыре человека получают пособия. Их размер колеблется от 1500 до 6500 рублей.

Кроме того выплачиваются пособия на иждивенцев при наличии соответствующих справок. Это составляет десять процентов от пособия по безработице. Не получают пособия те безработные, кто не вовремя зарегистрирован или уехал. А главная проблема на сегодня — трудоустройство женщин. Если

летом еще можно подыскать работу, то осенью и зимой — очень сложно. Нужны бухгалтеры со стажем, кладовщики, сторожа. Есть вакансии по таким специальностям, как учителя, врачи, юристы, главные бухгалтеры. Сегодня некоторые организации, так сказать, неофициально, не ставя нас в известность,

обучают людей, выдают свои удостоверения, а дальше — хоть трава не расти. Предоставить работу они не могут. И новизиспеченные, скажем, бухгалтеры не в силах найти место, тем более что раньше они по этой специальности не работали.

Ж. ЕЛАНСКАЯ.

### Район готов

Коротко северное лето. Меньше двух недель осталось до традиционного сентябрьского школьного звонка. И опять — учеба. Придется ли юным северянам страдать от неразворотливости взрослых, которые раньше частенько подводили их?

Как нас заверили в районном отделе народного образования, район к началу нового учебного года готов. Заканчивается ремонт в школах

Каркатеевы, Чеускино и Пойковское. Первого сентября семнадцать школ района встретят своих питомцев.

П. ПАВЛОВ.

### Надо же! Читают!

— До книг ли сегодня людям? — Спросили мы директора централизованной библиотечной системы Надежду Витальевну Шапкову и приятно удивились, что читателей в библиотеках хватает.

Да, те, кто привык читать и любит книгу, продолжают и в наше смутное время искать истины, листая страницы заветных произведений. А вот проблема у работников библиотек в ином: как при нынешней дороговизне сохра-

нить книжный фонд? — Трудно вернуть книги, которые не хотят возвращать их временные хозяева. Даже порой выдают под залог. А почитать есть что. Приходите! — пригласила Н. Шапкова.

Г. СТЕПАНОВА.

### Годовой план ко дню нефтяника

Заветной мечтой руководителей нефтяников является обладание хорошей базой по ремонту скважин. Сеем предположить, что в НГДУ Майскнефть таковая имеется. Об этом, кстати, говорят итоги работы с начала года.

Впечатляют результаты и БПО ПКРС, о которой сегодня речь.

— Для производства оказалось удобным совместить два цеха, по подземному и капитальному ремонту скважин. За семь месяцев мы должны были отремонтировать 891 скважину. Сделали же на 153 ремонта больше. По плану цеху КРС нужно было отремонтировать 122 скважины. Выполнено же 129 ремонтов. Более чем в полтора раза перекрыли задание в бригаде КРС-1, руководит которой мастер А. Г. Новадрин. У него в костяке лучших бурильщики А. К. Кочетов, Н. Ф. Пашкидов.

Тринадцатая бригада по подземному ремонту скважин, где мастером А. Ф. Ежов, выполняет годовое задание. И это благодаря таким мастерам и хорошим труженикам, как оператор пятого разряда Р. Г. Миясаров.

Так же впечатляют результаты пятой бригады ПРС. За семь месяцев она отремонтировала 85 скважин, и до годового задания осталось сделать шесть ремонтов. Даже на один ремонт больше выше названных сделано четырнадцатой бригадой Р. Р. Гайнуллин, А. М. Бондарь и другие обеспечили досрочное выполнение годового плана. Бригада мастера Рафика Зиганшина вместо 13 осуществила 20 ремонтов.

Мне не хотелось бы представить эту информацию как победный рапорт, хотя люди у нас достойны лестных слов и характеристик. Хлопот у нас хватает, слушаются и «проколы». На Среднем Балыке, где мы базируемся, не так уж давно было голое место, и собрать все необходимое под одну крышу было весьма непросто. Что же касается людей, то они в очередной раз доказали свою квалификацию и добросовестность.

А. ПРОХОРОВ,  
начальник БПО ПКРС  
НГДУ Майскнефть.

### ◆ КОЛОНКА РЕДАКТОРА



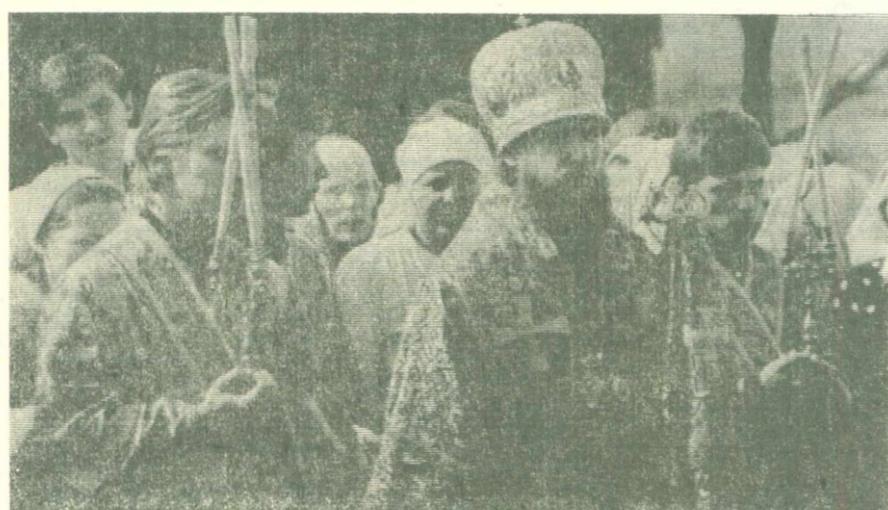
### По карману даже безработным

Уважаемые читатели! Доводилось ли вам в последнее время слышать о том, что вот такой-то товар подешевел? А вот сейчас услышите! Если верить слухам, то нашу газету оценили в 156 рублей подписки на очередной год. Разумеется, не мудрствуя лукаво, узлу связи ничего не стоило оценить доставку одного номера газеты в два рубля (против пяти копеек в этом году). Причем, нам стало известно, что эта цифра получилась после округления. Прикинули связисты, что хватит 1 рубля 77 копеек. Но реслили эту сумму округлить...

Как бы там ни было, а все же приятно оказаться в числе тех, кто снижает цены на свою продукцию по сравнению с объявленными. Вот и мы официально заявляем, что на предстоящее полугодие газета нефтяников будет стоить 60 рублей. Если ничего не изменится, то годовая подписка обойдется нашим читателям в 120. Согласитесь, это в пределах возможного даже для тех, кто получает пособие по безработице (минимальное в размере 1500 рублей в месяц).

Решайте, дорогие наши подписчики, быть ли вам в числе наших читателей?! Со своей стороны редакция сообщает, что и в наших планах сделать газету интереснее по содержанию информации, качеству материалов. И уже сегодня мы стараемся учитывать интересы разновозрастной аудитории — от подростков до пенсионеров.

### ◆ ЗАЛОЖЕН ПЕРВЫЙ КАМЕНЬ ХРАМА СЯГО ПАНТЕЛЕЙМОНА



### СПАСИ И СОХРАНИ

Наверное прав отец Николай, утверждая, что в прошлое воскресенье было знамение. Во всяком случае, перед закладкой краеугольного камня новой церкви великомученика и целителя святого Пантелеимона грянул гром и прошел очистительный дождик. Но в момент, когда епископ Тоболь-

ско - Тюменский Димитрий (на снимке в центре) освятил первый камень, гроза и дождь прекратились.

На торжествах присутствовали иерархи церкви из Сургута, Тобольска, служители духовной семинарии. Прямо на улице, у старого здания действующего временного храма, на-

рыли столы, где присажим была предложена скромная трапеза.

Владыка Димитрий несколько часов общался с верующими, представителями общественных организаций, корреспондентами, всеми желающими. И это общение продолжалось до глубокого вечера и даже в гостиничном номере за чашкой чая.

А. ЗАВИН,  
Фото Л. ШЛЯХОВОЙ.

♦ ППЖТ — В ТУПИКЕ ПРОБЛЕМ

## СКЛАД НА КОЛЕСАХ

Совещание по проблемам транспортников у Н. А. Самодия, зам. начальника Нефтеюганского межотраслевого промышленного предприятия железнодорожного транспорта, на котором была и я, состоялось в июле. Сейчас Самодия на предприятии уже нет (уволился), но проблемы, как водятся, остались... И потому не раз вспомнится разговор с Николаем Алексеевичем, имеющим большой опыт работы на ЖД.

Станция «Таежная» за последние годы не расширилась, а вагонооборот увеличился. А это значит, — не хватает фронтов выгрузки, механизированных складов и емкостей. К тому же еще более безответственными стали грузополучатели. Раньше, по словам Самодия, их можно было приструнить. Взяв хотя бы тот же народный контроль: руководителей штрафовали за простои вагонов по их вине на 2—3 оклада. А сейчас не найти управы...

Платят огромные штрафы — и никто за это не отвечает. Грузы идут днем и ночью. Станция Таежная превратилась в своеобразный склад на колесах.

Вагоны прибывают в Пыть-Ях, ППЖТ узнает

об этом за 12 часов и уведомляет грузополучателя. Но многие не спешат с выгрузкой.

Создается такое впечатление, говорят работники НМППЖТ, что заказчики это делают умышленно. Особенно «грешат» малые предприятия, кооперативы. «Штрафы ложатся на себестоимость продукции. Но это, как правило, грузополучатели не волнует, потому что штрафы компенсируются из кармана потребителя, то есть нас с вами», — рассуждал Николай Алексеевич.

Огромные штрафы за перестой вагонов выплачены УПТК треста Юганскнефтестрой, Мамонтовской ВПТОиКО, СУ-926, УПТК треста Юганскнефтедорстройремонт, НГДУ МН. Несвоевремен-

ная выгрузка вагонов, платформ, цистерн грозит загородами, мешая нормальной работе коллектива ППЖТ, а ведь он обязан содержать железнодорожные пути по всем правилам...

Не хватает путей. К имеющимся пяти надо бы еще три... Задыхается от проблем коллектив ППЖТ, но все же не сидит сложа руки в ожидании лучших дней. И коль объединению ЮНГ не под силу строительство дополнительных складов, путей, руководителю НМППЖТ решило сообщать с Мамонтовской ВПТОиКО, СУ-926 строить самостоятельно. Финансировать взялось НГДУ МН.

Но коротко северное лето. Дожди уже пошли. И зима не за горами. А там только разворачивайся. Наверное, поэтому не заставят в кабинетах ни начальника ППЖТ Владимира Николаевича Неволлина, ни главного инженера Виктора Васильевича Ермоленко. Они либо в командировках, либо на объектах. Они — в поисках выхода из тупика проблем.

С. ГАЛИНА.

♦ ВНИМАНИЕ: ОПРОС!

## В ДЕФИЦИТЕ — ДУХОВНОСТЬ

Очередной опрос общественного мнения выявил любопытную картину. На вопрос: «Какие проблемы, на ваш взгляд, требуют незамедлительных мер со стороны администрации или Совета?» (из предложенных двадцати вариантов ответов нужно было выделить три) отвечали 139 человек. Среди респондентов — мужчины и женщины, рабочие, служащие, пенсионеры, руководители, безработные. А среди основных проблем были названы: борьба с преступностью и защита населения, низкая зарплата, строительство жилья.

А что еще волнует жителей нашего города, судите сами:

1. Борьба с преступностью, защита граждан — 114 (человек).
2. Проблема социальной защиты — 23.
3. Проблема занятости населения — 14.
4. Проблема трудоустройства подростков — 25.
5. Проблема строительства жилья — 45.
6. Проблема бытовых услуг — 20.
7. Проблема здоровья и медицины — 22.
8. Проблема выделения мест под огороды — 5.
9. Приватизация — 4.
10. Проблема образо-

- вания — 17.
11. Проблема культуры — 3.
12. Проблема спорта — 1.
13. Проблема развития местной промышленности — 8.
14. Предпринимательская деятельность — 0.
15. Проблема транспорта — 6.
16. Проблема связи — 3.
17. Проблема экологии — 10.
18. Проблема торговли — 19.
19. Дефицит наличности — 32.
20. Низкая зарплата — 54.

ЦИОМ.

## МАЛАЯ ХРОНИКА

Традиционно проводится в объединении смотр-конкурс «За безопасность движения». В первом полугодии дорожно-транспортные происшествия совершены по вине водителей МУТТ-3, МУТТ-1, 2; Майского УТТ, КУМР треста ЮНСС, НГДУ МСН, МЭН, ПЭН, ЦБПО БО. В трех предприятиях — со смертельным исходом.

А победителями смотра-конкурса признаны коллективы Нефтеюганского УТТ-1, Мамонтовского тампонажного уп-

равления. В группы призеров также попали Нефтеюганское УТТ-2, Пойковское УТТ-1, Нефтеюганская ЦБПО ЭО.

С первого августа в состав объединения включен инженерный центр «Западная Сибирь». И сделано это как сказано в приказе и. о. генерального директора В. Н. Артемьева «в целях создания и укрепления базы по освоению нового оборудования и технологий в области бурения нефтяных

скважин» и учитывая обращение трудового коллектива центра.

Началась подготовка к проведению профессионального праздника нефтяников. Под председательством Ю. А. Себелева, зам. генерального директора объединения по кадрам работает соответствующая комиссия. По традиции пройдут чествования ветеранов. Вниманию горожан и жителей района будет предложена большая развлекательная программа.

## СОСТАВИТЕЛЬ ПЕЗДОВ

Вячеслав Федак трудится на станции Таежная. Почти тридцать километров путей, по которым днем и ночью идут поезда. И сколько на этом отрезке железной дороги многострелочных переводов, которые в наше время абсолютно не механизированы.

Вот и Слава, один из лучших работников ППЖТ, вручную переводит тяжелые стрелки. После такого занятия и застал его на подножке локомотива объект нашего фотокамера С. Вдовиной.



♦ РАСТЕТ ФОНД НЕРАБОТАЮЩИХ СКВАЖИН

## СТАРОЕ-НЕ ЗНАЧИТ ПЛОХОЕ

Когда нефтегазодобывающее предприятие добывает за полугодие более пяти миллионов тонн «черного» золота и, при этом, около трехсот тысяч тонн сверх установленного задания — это говорит о многом.

Да, наше предприятие — одно из старейших в своем роде в регионе. Долгие годы, а можно сказать несколько десятилетий страна от нас получала углеводородное сырье довольно-таки полноводной рекой. Сложился очень квалифицированный коллектив специалистов, а с ними и соответствующие традиции.

Постоянную планомерную работу с фондом скважин возможно проводить там, где руководители подразделений знают толк в этих мероприятиях. К ним есть все основания отнести начальников промыслов В. И. Юдинева, В. А. Куренкова, начальника ППД-1 Н. А. Птицына. Под стать им

и геологи первой категории О. В. Фомин, Р. В. Юрдашев, В. П. Бояжий, Р. И. Птицына.

Эти люди и в нынешних сложных (в смысле снабжения) условиях не упускают случая для проведения возможных технологических мероприятий.

Извлечь дополнительные объемы нефти помогли и специалисты Юганскнефтепрома.

И все-таки мы видим, как накапливается фонд неработающих скважин. В восьмом Фаинском (Асомкино) цехе были даже вынуждены скорректировать в сторону уменьшения план по добыче. Если на некоторое время нам удалось снять остроту дефицита трубы (НКТ), то сейчас

она снова заявляет о себе. Мало электроцентровых насосов, кабеля. Основная масса наших месторождений все более нуждается во вторичных методах добычи нефти, химических и гидродоразрывах. Во всяком случае не от хорошей жизни промысловики опускают в скважины «воронки».

Не будем сегодня говорить о новых, более прогрессивных технологиях. Надо обеспечить промыслы хотя бы знакомым нам всем оборудованием и материалами. Наверное, достаточно плодотворно действует бездействующий фонд. Новые скважины эффективны лишь на территории седьмого и восьмого цехов. На старых промыслах стараются уменьшить рост обводненности.

В. ХАТАНОВА, начальник отдела НГДУ Юганскнефть.

♦ ЮГАНСКНЕФТЕПРОМХИМ: ШКОЛА СТАНОВЛЕНИЯ

## ПРИМЕТЫ ВОЗМУЖАНИЯ

— Мы становимся взрослее, квалифицированнее и предусмотрительнее. — Так сказал в беседе начальник управления Юганскнефтепрома (ЮНПХ) Ю. В. ГЕРАСИМОВ. — С момента нашей последней встречи химическими методами добыт не один десяток тысяч тонн нефти. Вы, вероятно, помните, что среди самых жгучих наших проблем во взаимоотношениях со смежниками, я называл...

— ...транспортников?

— Совершенно верно. Они могли приехать позже, уехать раньше. Словом, монополист действовал в своем коронном амплуа.

Кстати сказать, сегодня имеется масса жалоб руководителей предприятий на грабительские условия, в которые ставят транспортники своих клиентов. Все, кто может, любыми путями стараются обзавестись собственной техникой, чтобы не иметь дело с монополистом.

И Юрий Владимирович в течение многих месяцев вел борьбу за передачу или продажу им спецтехники.

Знали эти люди, на какие хлопоты себя обрекают, но из двух зол выбирают меньшее. Лучшее всего дела пошли в Пойковском цехе, где трудится энергичный руководитель А. Н. Труфанов. Транспортный же цех начал создавать и возглавил его А. В. Силенко.

Мой собеседник дополнил свою мысль конкретным примером. На 15 дней за грузоподъемный кран нужно выложить 190 тысяч рублей. За месяц это удовольствие подскочит до 400 тысяч рублей. Вот почему здесь к переданной технике прикупают кран, погрузчики, автобус. Все это нужно теплые стоянки, ремонтная база. Но игра, как видим, стоит свеч.

Среди тех, кто хорошо поработал по организации транспортного цеха,

и тех, кто наращивал объемы в основном производстве по Пойковскому цеху, руководителем еще назвал водителя Ф. Г. Шарапова, оператора Н. А. Соболева.

В Мамонтовском цехе заметно прогрессирует по квалификации и отношению к труду С. Н. Мошков. Из оператора он стал бригадиром. Хорошо трудится и Г. П. Ступак. Он также оператор по химической обработке скважин и вырос уже до квалификации мастера.

Отдельно хотелось бы сказать о приращенном «черном» золоте. При задании 113 за полугодие здесь сумели обеспечить добычу 304 тысяч тонн нефти. Выполнен план и по другим показателям.

Работники предприятия, которому и пяти лет еще не исполнилось, уже увереннее себя чувствуют в смысле социальной защищенности. На паях с НЦБПО БО строят 108-квартирный жилой дом. На базе имеется свой магазин, торгующий овощами, другими товарами. Для этого с местным совхозом и другими предприятиями заключены договоры. Трудности с наличностью заставили администрацию организовать покупку товаров за безналичный расчет.

Инженерно-техниче-

ские работники здесь не протирают штаны в конторе, а работают, экспериментируют, исследуют. Уже накоплен некоторый опыт, разработаны уникальные технологии добычи нефти применительно к нашим конкретным месторождениям.

Предприятие, работая в контакте с НИИ, все пристальнее изучает зарубежный опыт. Химреактивы становятся у нас все дороже и применить опыт развитых стран есть все экономические и технологические основания. Но ни технологию, ни оборудование за рубли не получишь. Нужна валюта.

Руководство и специалисты ЮНПХ при заключении договоров с нефтегазодобывающими управлениями включают пункт об оплате услуг частично валютой. Однако все это вычеркивается. Нелогично получается, на дорогостоящие «цапки» (они тоже, конечно, нужны), валюта находится, а на развитие производства — ех. Мне говорили, что есть ни кем пока не отмененное правительственное распоряжение о разрешении приобретать валюту за реализацию нефти, добытой вторичными методами повышения нефтеотдачи. Что-то сомнительно предположение о том, что НГДУ добровольно согласится поделиться частью прибыли, предназначенной даже на такое благое дело. Видимо требуется хорошо опробированный метод — обязать. К сказанному остается добавить, что ни декларациями ни заклинаниями падение нефти не остановить, так что роль вторичных методов будет возрастать.

А. ЗАВИН.

# В субботу вечером

Для семейного чтения

♦ ЛЕТО-92

♦ МЕКСИКАНСКИЕ ВАРИАНТЫ

## НАМЕДНИ В ГЕРМАНИИ...

— Когда я была на 18 съезде общества «Красный Крест» в Москве, — рассказывает Галина Алексеевна Суходольская, — то узнала, что другие выезжают детей на отдых за границу. И в прошлом году, в ноябре я встретила с представителем фирмы «Майра». Борис Зак уверил меня, что за валюту можно поехать в любой уголок мира.

Обратились в производственное объединение «Юганскнефтегаз» к С. В. Муравленко... И десятого июля были уже в Кельне. Хотя сложностей хватало и с детьми, и с билетами. Встретили нас на комфортабельном автобусе, с переводчиком. Остановились в местечке Брюн, в отеле «Вакера». Чистота, зелень, 3-разовое питание, купание в бассейне... Все-го не перечислишь. А какие экскурсии! И каждый день общение с такими приветливыми немцами.

Дважды организованное чаепитие, футбол, бесподобно приготовленные сосиски, кофе и шоколад — это еще не все. Больше 1000 марок собрали местные жители, чтобы наши дети сами могли выбирать себе развлечения и сладости в магазинах.

Сказочные места посетила группа детей в 25 человек из Нефтеюганска, — продолжает дальше Г. А. Суходольская. — Мы были на встрече юниоров Германии и Болгарии. Билеты на футбол нам оплатили. Стадионная пещера, открытая в 1907 году, показывала нам свои чудеса. Капельки воды, и зимой, и летом, падающие в пещеру при температуре +9°, vytvoрили огромные дворцы. Но телекамера не могла их заснять. Было темно-вато.

### ♦ НОВЫЕ ТРАДИЦИИ

Ах, эта свадьба, свадьба!

Иду раз я в субботу по улице. Настроение не очень, хотя знакомые здороваются, и погода летняя, вечер хороший.

Вдруг... Навстречу компания с цветами и двумя огромными тортами в руках. Останавливаются, вручают кусочек торта под огненную припевку свидетельницы Тани, заставляют съесть и просят 10 рублей. Удивленные глаза и набитый тортом рот выдают полную мою непричастность в этот момент к денежным интересам. Но что-то отвечать нужно, и я предлагаю молодым «ключ от квартиры, в которой не водятся деньги». Все смеются, а меня не отпускают. Что же делать, со скоростью современного компьютера думаю я, и предлагаю:

— Давайте, я спрошу у Вас имена и поздравлю через газету?

Сухой паек как раз пригодился для катания на теплоходе по пленительному 18-километровому озеру.

Ездили на экскурсию в Кельн и Бонн — столицу объединенного государства.

А какие там парки для детей! Различные карусели, лодки из обыкновенного бревна, но такие, что ни занозы, ни царапины. Колесо обозора, «американские горки» и шаровое кино, где ты сам в центре действия. Тебя и в самолете покачивает, и едешь будто в автомобиле, чудом увертываясь от аварий... В последнем кадре — врезаешься в песок у моря, и целый фонтан брызг окатывает тебя. Всего 20 минут — а впечатлений! И только здесь можно «выйти сухим из воды», ведь все происходящее с нами — это только наши ощущения.

20 марок стоил билет на выступление девушек в синхронном плавании. Для гостей представление прошло бесплатно.

Незабываемы поездки на лошадях. Некоторые девчата еще и еще раз садились на лошадок и долго, долго умудрялись не слезать с них...

Впечатления, впечатления. Для многих — на всю жизнь. И благодарны ребята взрослым, позволившим им так здорово отдохнуть в такое простое для всех время.

Т. ИВАНОВА.

## БЕДНЫЕ ИНОГДА СМЕЮТСЯ

Газеты читать уже не могу. Откроешь — волосы дыбом встают. Телевизор можно не включать. Богатые плачут. Бедные иногда смеются.

Одним словом, я решил так. Телевизор продам. Газеты покупать не стану. Жена тут же согласилась. Деньги сэкономим. Купим карты. По вечерам будем играть в подкидного.

Но сын с внуком завозражали. И жена их поддерживала. Во-первых, пока Марианна и Луис Альберто не выяснят свои отношения, о продаже телевизора вообще речи идти не может. Во-вторых, если газеты очень дороги, то можно ограничиться одной — «За юганскую нефть». И программа есть, и новости узнать можно.

Но я крепкий орешек. Если уже что решил, то окончательно. «Нет, дорогие мои домочадцы, — сказал я всем голосом падре Адриано, — возьмите себя в руки, так как телевизор продать все-таки нам придется. Энергоносители дорожают. А если выгодно сдать телевизор в коммерческий магазин, то на вы-

♦ НА ЖИТЕЙСКИХ ПЕРЕКРЕСТКАХ

## БЕДА СБЛИЖАЕТ

В народе говорят, что беда сближает. Это я поняла, наблюдая, как невысокий, черноволосый, худощавый мужчина сутками хлопочет около шестилетнего сына. Его сменяла сминатичная женщина — мать Вани. Кстати, они с сыном похожи, как две капли воды.

Вместе с матерью братика навещает трехлетняя Зульфия. Хлопотушка угощает Ваню чем-нибудь вкусным. Наклоняется к нему и шепчет что-то на ушко. Не подетски взрослые карие глаза Вани светятся от радости, а у Зульфии наполняются нежностью. Брат встречает сестру тоже не с пустыми руками. Сладкое угощение обязательно оставит для нее.

Такие же добрые, сердечные отношения заметны и у их родителей.

В июне в семье Николая Пахома случилась беда. Сына на глазах отца сбил мотоцикл. Истекающую кровью Ваню в больницу вез Николай Петрович. И всю дорогу

от Пойково до Юганска побелевшие губы мальчика шептали одно: «Папа, береги маму, не говори ей сразу...». А ему предстояло за 2 месяца пять операций...

Удивлялись терпению мальчика врачи и сестры. В критические дни бессменно у постели ребенка дежурил лечащий врач, исполняющий обязанности заведующего травматологическим отделением, Анатолий Ефимович Медведев.

И вообще здесь обслуживающему персоналу приходится туго — условия, в которых трудятся врачи, близки к условиям военно-полевой хирургии. У пациентов почти те же ранения: колотые, резаные, огнестрельные. И почти все операции срочные.

Много добрых слов, слышала я в адрес Медведева.

Больные любят хирурга за терпение и высокий профессионализм. Не легко здесь, что и говорить. И пациенты зачастую капризные и не вы-

держаны, а мужчины иногда и буйствуют...

Жене моя идея почему-то понравилась. И она меня сразу поддержала. Но не так как я думал.

— В Югославию мы можем съездить с тобой, до рогай, — сказала она голосом доньи Елены, — а дети пусть смотрят телевизор...

Ребятам вариант понравился. Но с одним условием. К телевизору надо купить видеоплеер и тогда... езжайте отдыхать на Адриатику. Я почувствовал себя невероятно богатым. И чуть было не расплакался. От счастья. Телевизор остался на своем месте. Под ним как всегда лежала любимая газета. С программой ТВ на следующую неделю. Через четверть часа начнется любимый сериал. И еще где-то там, в глубине души, теплилась надежда на поездку в Югославию...

Из кухни донесся веселый голос жены: «Дорогой, послушай, какая погода будет на Адриатике?». Ну, совсем, как донья Елена.

В. НЕЖДАНОВ и С. ПОЛЕЗНАЯ.

♦ ВОТ КАК БЫВАЕТ

## ...до фонаря

Темно. Мелкий дождик накрапывает. Изредка встречаются освещенные места. Это витрины магазинов или фонари.

По тротуару движется женская фигурка. То ныряя в темноту, то вновь появляясь, она спешит... Возглас: «Девушка, разрешите вас проводить! — заставил ее оглянуться. Мужчина в военном ждал ответа.

«Только до первого фонаря! — услышал он. Пожав плечами, он согласился. Как ему не хотелось «до фонаря!». Уж больно фигурка хороша! А глаза! Он хотел себе их представить, но... Вне реди возник очередной фонарь.

«Извините, бабушка! — пролетал офицер. Грациозно склонив голову в знак прощения и погрозив пальчиком, 70-летняя «фигурка» пошла дальше одна.

А он так и остался стоять столбом. Никогда ему не было так близко до фонаря.

Г. СТЕПАНОВА.

Л. ИРИНА.

### ♦ ОРИГИНАЛЫ!

Об американском писателе Амброзе Бирсе в России мало кто знает. И в этом нет ничего удивительного. Так как сам он и его творчество не вписывались в концепцию «социалистического реализма».

А тем не менее очень многое, о чем писал А. Бирс еще в 1911 году, необыкновенно актуально в наши дни.

Сегодня нами отобраны лишь несколько фрагментов из «Словаря Сатаны» в свободном изложении В. Нежданова:

**Администрация** — специально изобретенная абстракция, созданная для того, чтобы принимать тычки и подзатыльники, предназначенные президенту, премьер-министру. Подставное лицо, не реагирующее, когда его забрасывают тухлыми яйцами и дохлыми кошками.

(Здесь можно добавить то, что на администрацию вполне безнаказанно можно также вешать всех собак... — авт.)

**Бунтарь (революционер)** — сторонник новой,

также как и старой, никуда не годной системы правления, которому так и не удалось добиться ее установления.

**Война** — побочный продукт мира.

**Грабитель** — искренний деловой человек, бизнесмен, предприниматель или кооператор.

**Дурак** — человек, господствующий во всех сферах жизни любого общества.

**Естественность** — очаровательное качество, которое женщины приобретают путем долгой тренировки и жестокой практики... над мужчинами.

**Запад** — часть света, лежащая к Западу от Востока. Широко используется в оборотах и сочетаниях типа «Запад нам поможет».

**Избиратель** — тот, который пользуется правом голосовать за человека, который уже выбран кем-то другим.

**Женщина** — животное, обычно обитающее поблизости от мужчины и обладающее некоторыми склонностями к семейной жизни.

## СЛОВАРЬ САТАНЫ...

**Красота** — сила, при помощи которой женщина очаровывает любовников и наводит страх на мужа.

**Любовь** — временное помешательство, которое скоро излечивается браком...

**Мужчина** — представитель малозначимого, пренебрегаемого пола. Имеется два подвида: хорошие добытчики и плохие добытчики.

**Невеста** — женщина, счастливая будущности которой — в прошлом.

**Оптимизм** — доктрина, утверждающая, что все безобразное — прекрасно, плохое — хорошо, неверное — правильно.

**Перегруженность работой** — опасное заболевание начальников, особенно когда хочется из рыбалку.

**Собственность** — любой материальный объект, которым владеет Петров на зависть Иванову.

**Толкать** — одно из двух действий, которые, как правило, приводят

администрацию к успеху. Второе — тянуть.

**Убить** — создать вакансию, не предложив преемника.

**Фаватик** — это тот, кто ревностно придерживается мнения, которое вы не разделяете. (Например, демократ в глазах партократа — типичный фаватик. И наоборот... — авт.)

**Хитрость** — качество, отличающее сильную собаку от слабой.

**Цитата** — слова другого, повторенные с грубыми искажениями.

**Чепуха** — критические замечания, которые могут быть высказаны в адрес автора данного словаря.

**Шум** — музыка, — не поддающаяся приручению; продукт цивилизации.

**Эрудиция** — пыль, которую вытряхнули в пустую голову.

**Юрист** — тот, кто владеет искусством обходить законы.

**Я** — первая буква алфавита; первое слово в любом языке; первая мысль, пришедшая в голову.

И. ЛЬДИНСКАЯ.

24 АВГУСТА, ПОНЕДЕЛЬНИК

I ПРОГРАММА

6.00 — Итоги. 6.45 — Утро. 9.00 — Программа передач. 9.05 — «Клад». Мультфильм. 9.15 — «Семнадцать левых сапог». Худ. телефильм. 1 серия. «Один». 10.25 — Мультфильм. 10.35 — «Бал скажок». Худ. фильм. 14.05 — Программа передач. 14.10 — Телемикст. 14.55 — Блокнот. 15.20 — Программа передач. 15.25 — Отдыхай. 15.40 — «Однажды в декабре». Худ. фильм. 16.50 — «Данило и Ненила». Мультфильм. 17.15 — В мире моторов. Автосалон-92. 17.35 — Пока горит свеча. 18.20 — Программа передач. 18.25 — Футбол, обзорные. 18.55 — Крещендо. 19.15 — НЭП. 19.45 — Авторская программа Э. Рязанова. Разговор на свежем воздухе. Часть 2. 21.25 — Спортивный уик-энд. 21.40 — «Семнадцать левых сапог». 2 серия. «Семья». 22.45 — Закрытие телекурса молодых исполнителей эстрадной песни. Ялта-92. В перерыве — 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых людей. 8.50 — Белая ворона. 9.35 — Досуг. Дай лапу, друг. 9.50 — Мастер. Актер Михаил Чехов. 10.45 — «Остров Афродиты». Часть 3. 11.30 — Вас приглашает Виктор Светлов. Русские песни и романсы. 12.15 — «Призрак замка Моррисвилль». Худ. фильм. 13.45 — Крестьянский вопрос. 16.00 — Сигнал. 16.15 — Мультфильм. «Удивительная бабочка». 16.30 — Детский час с уроком французского языка. 17.30 — Оглянись, Россия. Ты знаешь край? 17.45 — Там-там-новости. 18.20 — Реклама. 18.25 — Праздник каждый день. ТЮМЕНЬ 18.35 — «Прощаясь, здравствуй говорю». Телефильм. 19.00 — Тюменский меридиан. 19.20 — Очаршлар. 20.10 — ТМ-постфактум. 20.20 — Пять с плюсом. 20.40 — «Дайте приз моей собаке». Телефильм. 20.50 — ТМ-конспект.

МОСКВА

20.55 — Мультфильмы для взрослых. 21.15 — Наш сад. 21.45 — Здоровье по инструкции. 22.20 — Реклама. 22.30 — Детектив по понедельникам. «Афера». Худ. фильм.

25 АВГУСТА,

ВТОРНИК

I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика. 9.05 — «Корабль пустыни». Мультфильм. 9.20 — «Богатые тоже плачут». 10.05 — Фольклорный праздник во Фленово. 10.35 — Док. телефильм. 10.50 — «Семнадцать левых сапог». 2 серия. 12.20 — «Три орешка для Золушки». Худ. фильм. 15.25 — О спорте и не только. 15.45 — «На темной стороне луны». Худ. телефильм. 1 серия. 16.50 — Выступление ансамбля «Дубравушка». 17.00 — «Остров сокровищ». Худ. телефильм. 1 серия.

7 дней с ТВ: 24-30 августа

18.25 — Вечерний альбом. 18.45 — Студия «Подтика» показывает. 19.15 — «Богатые тоже плачут». 20.00 — Тема. 21.20 — «Семнадцать левых сапог». 3 серия. 22.25 — Фермата. 22.45 — Новая студия представляет. 00.35 — Программа передач. 00.40 — Футбол. Товарищеская встреча «Динамо» (Москва) — «Динамо» (Киев).

II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых людей. 8.50 — Досуг. 9.05 — Искусство отражения. Вечер в Сокольниках с Сергеем Шаровым. 9.35 — Непознанная вселенная. 10.20 — Мультфильм. 10.30 — Концерт. 11.15 — «Воры в законе». Худ. фильм. 12.45 — Крестьянский вопрос. 15.55 — Телебюро. 16.25 — Мультфильм. 16.55 — Студия

18.50 — Док. фильм. 19.10 — «Богатые тоже плачут». 19.55 — Телевизионное знакомство У. Отт беседует с И. Кобзоном. 21.25 — «Семнадцать левых сапог». 4 серия. 22.35 — Черный ящик. 23.15 — Лимпопо. 23.45 — Играет В. Шестопал. 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

8.20 — Реклама. 8.25 — Время деловых людей. 8.55 — Без ретуши. 9.50 — Программа «Ключ». 10.05 — Виниловые джунгли. 10.35 — Калужские мастера. 11.05 — Шуберт. Симфония до-мажор. 12.05 — «Все нормально». Худ. фильм. 13.40 — Крестьянский вопрос. 15.50 — Козырная дама. 16.20 — Мультфильм. «Белая цапля». «Клякса». 16.50 — Христианская программа.

18.50 — Док. фильм. 19.10 — «Богатые тоже плачут». 19.55 — Телевизионное знакомство У. Отт беседует с И. Кобзоном. 21.25 — «Семнадцать левых сапог». 4 серия. 22.35 — Черный ящик. 23.15 — Лимпопо. 23.45 — Играет В. Шестопал. 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

8.20 — Реклама. 8.25 — Время деловых людей. 8.55 — Без ретуши. 9.50 — Программа «Ключ». 10.05 — Виниловые джунгли. 10.35 — Калужские мастера. 11.05 — Шуберт. Симфония до-мажор. 12.05 — «Все нормально». Худ. фильм. 13.40 — Крестьянский вопрос. 15.50 — Козырная дама. 16.20 — Мультфильм. «Белая цапля». «Клякса». 16.50 — Христианская программа.

18.50 — Док. фильм. 19.10 — «Богатые тоже плачут». 19.55 — Телевизионное знакомство У. Отт беседует с И. Кобзоном. 21.25 — «Семнадцать левых сапог». 4 серия. 22.35 — Черный ящик. 23.15 — Лимпопо. 23.45 — Играет В. Шестопал. 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

8.20 — Реклама. 8.25 — Время деловых людей. 8.55 — Без ретуши. 9.50 — Программа «Ключ». 10.05 — Виниловые джунгли. 10.35 — Калужские мастера. 11.05 — Шуберт. Симфония до-мажор. 12.05 — «Все нормально». Худ. фильм. 13.40 — Крестьянский вопрос. 15.50 — Козырная дама. 16.20 — Мультфильм. «Белая цапля». «Клякса». 16.50 — Христианская программа.

**Частная лавочка**

0159. Меняем из Сургута в Нефтеюганск 1-комнатную квартиру, эркерную, 5 этаж в девятиэтажном доме в районе «Геолога» на равноценную. Обращаться 10-7-29 или звонить 3-14-94, спросить Нину Ивановну.  
0160. Продам пианино «Тюмень» в хорошем состоянии. Адрес: 13-41-52.  
0161. Продам цветной телевизор, б/у «Садко 733» в хорошем состоянии (блок ДМВ) и видеоплеер Крони-Югра (в упаковке) по договоренности. Обращаться после 18 часов 8\*А»-22-74.  
0162. Меняю 2-комнатную (2 этаж, малосемейка, 8 мкр.), 1-комнатную в деревянном доме (2 этаж, 11 мкр.), автомобиль ГАЗ-66 с будкой 1987 г. выпуска в хорошем состоянии на 3-комнатную ленту. Звонить 2-25-13.  
0163. Продаю арбушки 570 штук по 30 рублей. Звонить в 7.30 утра по телефону 3-29-58, спросить

«РОСТ». 17.10 — Там-там-новости. 17.55 — Реклама. 18.20 — Праздник каждый день.

ТЮМЕНЬ

18.30 — Не сходит ли нам в кино? 19.00 — Тюменский меридиан. 19.20 — Мультфильм. 19.30 — ТМ-постфактум. 19.40 — Пять с плюсом. 20.00 — Телефильм. 20.20 — ТМ-конспект.

МОСКВА

20.25 — Без ретуши. 21.20 — По Смоленской дороге. 22.20 — Реклама. 22.25 — Пятое колесо. 23.20 — Россия — Япония. Что на чашах весов? Ведущий В. Цветов. 00.10 — Вечерний концерт.

26 АВГУСТА,

СРЕДА

I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика. 9.00 — Программа передач. 9.05 — Мультфильм. 9.25 — «Богатые тоже плачут». 10.55 — «Семнадцать левых сапог». 3 серия. 12.20 — «Ослиная шкура». Худ. фильм. 13.45 — Мультфильм. 14.05 — Программа передач. 14.10 — Телемикст. 14.55 — Блокнот. 15.25 — Это было, было. 15.45 — Мультфильм. 15.55 — «На темной стороне луны». 2 серия. 16.55 — «Остров сокровищ». 2 серия. 18.25 — Телеканал «Останкино» представляет: мелодии и ритмы Узбекистана.

17.35 — Там-там-новости. 17.50 — Праздник каждый день. 18.20 — Трансросэфир. 18.55 — Шарламентский вестник.

ТЮМЕНЬ

19.10 — Тюменский меридиан. 19.30 — Телефильм-концерт. 19.50 — ТМ-постфактум. 20.00 — Пять с плюсом. 20.20 — Календарь садовода. 20.50 — Телефильм.

МОСКВА

21.05 — «Санта Барбара». 21.55 — Мультфильм для взрослых.

ТЮМЕНЬ

22.20 — Видеосалон.

27 АВГУСТА,

ЧЕТВЕРГ

I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика. 9.05 — Мультфильм. 9.25 — «Богатые тоже плачут». 10.50 — «Семнадцать левых сапог». 4 серия. 12.20 — «Три золотых волоска деда Всеведа». Худ. фильм. 13.30 — Лимпопо. 14.10 — Телемикст. 14.55 — Блокнот. 15.20 — Сегодня и тогда. 15.50 — «На темной стороне луны». 3 серия. 16.55 — «Остров сокровищ». 3 серия. 18.20 — До 16 и старше. 19.00 — «Богатые тоже плачут». 19.40 — Кому он нужен, капитализм? 21.20 — «Семнадцать левых сапог». 5 серия. 22.25 — Кинопанорама. 23.30 — Звуковая дорожка.

II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых

ТОЛЬКО ДЛЯ ВАС, НАШИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ПОДПИСЧИКИ! ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ ВЫ МОЖЕТЕ РАССЧИТЫВАТЬ НА АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ В ГАЗЕТЕ НЕФТЯНИКОВ

Боярского.  
0164. Меняю 3-комнатную саратовского проекта (5 этаж) на 2-комнатную улучшенной планировки. Обращаться: 8\*А»-47-30, звонить 3-11-33.  
0165. Продаю 2-комнатную приватизированную квартиру волгоградского проекта на первом этаже. Обращаться по адресу: 6-56-39.  
0166. Продаю новый мотоцикл «Днепр-11». Телефон 2-11-90.  
0167. Срочно продаю по сходной цене: стол обеденный большой, новый; клеенку на бумажной основе — 1 рулон; стиральную машину «Урал-4М», б/у, в отличном состоянии; костюм женский драповый новый (полуальто, юбка 48 р.). Адрес: 13-26-52.  
0169. Продаю недостроенный гараж без погреба в районе 9 автобазы за ОРСом. Звонить: 3-25-49, 3-36-89.

20.45 — «Санта Барбара». 21.35 — Большой круг. 21.55 — Реклама. 22.20 — Пятое колесо. 23.15 — Частная жизнь.

28 АВГУСТА,

ПЯТНИЦА

I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика. 9.00 — «В гостях у лета». Мультфильм. 9.20 — «Богатые тоже плачут». 10.00 — Клуб путешественников. 10.50 — «Семнадцать левых сапог». 5 серия. 12.20 — «Принцесса на горошине». Худ. фильм. 13.50 — Поэт Э. Трескин. 14.10 — Программа передач. 14.15 — Бридж. 14.40 — Бизнес-класс. 14.55 — Блокнот. 15.25 — Подарок меломану. 15.50 — «На темной стороне луны». 4 серия. 17.00 — Мультфильм. 17.20 — Детский музыкальный клуб. 18.25 — Человек и закон. 18.55 — «Приключения черного красавчика». 19.20 — Мультфильм. 19.30 — ТВ «Нева». «Кто с нами?» 19.50 — Вид представляет: «Поле чудес». 21.25 — Аншлаг! Аншлаг! 22.45 — Программа Х. Отдыхай. В перерыве — 00.00 — Новости.

II ПРОГРАММА

8.20 — Реклама. 8.25 — Время деловых людей. 8.55 — Вспоминная И. Ильинского. 9.35 — Досуг. ТВ-ателье. 9.50 — М-трест. 10.05 —

защиты. 00.15 — Минарет.

29 АВГУСТА,

СУББОТА

I ПРОГРАММА

6.50 — Программа передач. 6.55 — Субботнее утро делового человека. 7.55 — Новости. 8.30 — Программа передач. 8.35 — Утрен. гимнастика. 8.45 — В мире моторов. 9.15 — Музыка, инструменты и их истории. 9.45 — Как добиться успеха. 10.00 — Радио «Труба». 10.30 — Центр. 11.10 — НЛО: Необъявленный визит. 11.40 — Медицина для тебя. 12.20 — Корея. Страна, люди, спорт. Передача 1. 12.50 — Премьера худ. публици. фильма «В ответе ль зрячий за слепца?». 14.30 — «Еноты». 14.55 — Программа передач. 15.20 — ЭХ. 15.35 — Открытие 25 летних Олимпийских игр. 16.55 — В мире животных. 17.55 — Брейн ринг. 16.55 — Открытие I Международного фестиваля искусств имени А. Д. Сахарова. 21.25 — Худ. фильм «Дознание пилота Пиркса». 23.00 — Европа плюс.

II ПРОГРАММА

8.20 — Док. фильм. 9.00 — Мир спорта глазами фирмы «Жиллетт». 9.30 — Программа 03. 10.00 — Исповедимый путь. А. Мартынов. 10.30 — Звезды Амери-

ки. Выпуск 4. 11.00 — Videоканал «Плюс одиннадцать». 12.15 — Пилотаж. 13.00 — Здоровье по инструкции. 13.15 — Сам себе режиссер. 13.45 — Бурда Моден предлагает. 14.15 — Как жить будем? 15.00 — Русский — имя прилагательное. 15.50 — Тема с вариациями. 16.30 — «Вам и не снилось». Худ. фильм. 18.20 — Праздник каждый день.

ТЮМЕНЬ

18.30 — Программа «Город». 19.15 — Телефильм. 19.30 — «Пять с плюсом».

МОСКВА

20.00 — Музыка. деревня. 20.30 — Мастер. Улыбка Самойлова. 21.25 — Искусство отражения. 22.20 — Реклама. 22.25 — «Впервые замужем». Худ. фильм. 00.00 — Совершенно секретно. 00.55 — Реклама. 01.00 — Развлек. программа. Франция. Выпуск 2.

30 АВГУСТА,

ВОСКРЕСЕНЬЕ

I ПРОГРАММА

6.20 — Программа передач. 6.25 — Час силы духа. 7.25 — Ритмич. гимнастика. 7.55 — Новости. 8.30 — Тираж «Спортлото». 8.45 — Казаки из Баварии. 9.15 — С утра пораньше. 9.55 — Возможно все. 10.25 — Концерт. 11.15 — «Берлин. Непутевые заметки». Передача 2. 11.50 — «На балу у Золушки». 12.55 — Премьера короткометраж. худ. телефильма «Плохая примета». 13.30 — Единое слово ради. 14.00 — Метаморфозы живописи. 15.15 — Клуб путешественников. 16.05 — Шопен. Играет К. Яблоньский. 16.30 — Памяти поэта. 17.20 — Диалог в прямом эфире. 18.00 — Маленький концерт. 18.10 — «Уолт Дисней» представляет. 19.00 — Новости. 19.15 — Программа передач. 19.20 — Панорама. 20.00 — Киноафиша. 20.30 — «Враг общества». Худ. фильм. 22.00 — Итоги. 22.45 — Телелогия. 23.00 — Религиозная программа.

II ПРОГРАММА

8.00 — Вести. 8.20 — Золотая шпора. 8.50 — Мультфильм. «Земляничные дождики». 9.00 — Родники. 9.40 — Телекроссворд. 10.10 — Презентация газеты. 10.30 — Программа «Ключ». 11.00 — Мультфильм. 11.30 — Аты-баты. 12.00 — Телеконкурс юристов. 13.00 — Воскресенье в провинции. 13.45 — К началу учебного года. 14.05 — Парламентский вестник. 14.20 — С. Кокочкин. «Иди ко мне». Премьера спектакля. 15.35 — Мультфильм. 14.45 — В мире животных. 16.45 — Складчина. 17.25 — Россия — Германия. Мосты делового сотрудничества. 17.35 — Праздник каждый день. 17.45 — Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула 1». В перерыве — Вести. 18.00 — Телеканал «Фортуна». Часть 1. 22.20 — Реклама. 22.25 — «Фортуна». Часть 2. 00.15 — Начало. 00.45 — Шахматы.

Общественно-политическая газета «За юганскую нефть», Учредитель ордена Трудового Красного Знамени производственное объединение Юганскнефтегаз. За редактора Ж. Сомова.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 626430, г. Нефтеюганск, второй микрорайон, д. 18, кв. 1. ТЕЛЕФОНЫ: редактора — 3-17-55, отделов — 3-25-49, 3-36-89.

Нефтеюганская типография Комитета по печати и массовой информации областной администрации.

Высокая печать  
Объем 1 п. л.  
Тираж 3359  
Заказ № 4677